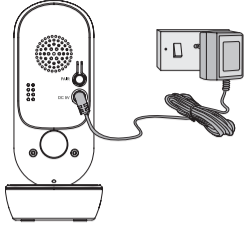


For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User Guide. (available for download from motorolanursery.com).

## 1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

### A. Connecting the Power Supply for the Baby Unit



- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket on the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable electrical outlet.
- The baby unit turns on and the power indicator lights in Blue colour.

**Note**  
Only use the supplied power adapter (DC5V/1000mA).

#### ⚠ WARNING:

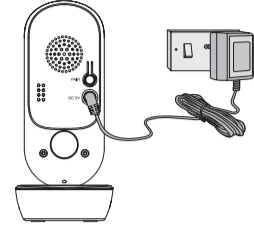
Strangulation hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3 feet away). Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

מדריך ההפעלה מהירה  
להסבר מלא של כל התכונות וההוראות, קראו במדריך למשתמש (זמין להורדה מאתר

### 1. הגדרת המוניטור וידיאו דיגיטלי לתינוק א. חיבור יחידת התינוק לחשמל

- הכניסו את חיבור ה-DC של מתאם המתח לשקע ה-DC בגב יחידת התינוק.
- חברו את הצד השני של מתאם המתח לשקע חשמל מתאים.
- יחידת התינוק נדלקת ונורית ההפעלה מאירה בכחול.

**הערה:** השתמשו רק במתאם המתח הכלול באריזה (DC5V/1000mA).



דגם:

- VM34
- VM34-2
- VM34-3
- VM34-4

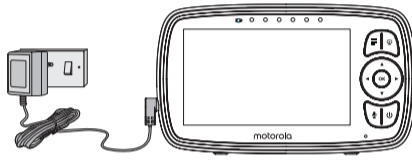
#### ⚠ אזהרה:

סכנת חנק: ילדים עלולים להיחנק מהכבלים. הרחיקו את הכבל מהישג ידם של ילדים (למרחק של יותר מ-1 מטר).

לעולם אל תשתמשו בכבלים מאריכים עם מתאמי AC. השתמשו רק במתאמי ה-AC הכלולים באריזה.

### B. Connecting the Power Supply of the Parent Unit.

A rechargeable battery (Lithium ion battery 1200mAh) inside the Parent Unit allows you to move it without losing the link and picture from the Baby Unit. We recommend charging the for at least 16 hours before first use, and when the Parent Unit indicates the battery is low.



- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the electrical outlet. Only use the enclosed adapter (5VDC/1000mA).
- Press and hold the ⏻ button to turn the Parent unit on, the Parent unit and Baby unit are automatically linked and ready to use.

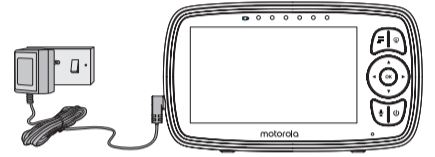
#### NOTE:

When the Baby and Parent Units are both turned on and within range, the Parent Unit should show a color image from the Baby Unit camera, but if the room is dark, the image will be in black and white, with an 🌙 icon showing, due to the infra-red illumination by the Baby Unit.

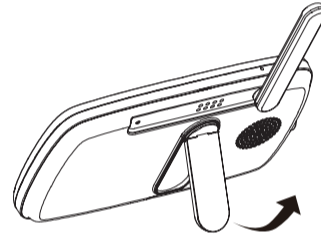
### ב. חיבור יחידת ההורים לחשמל

בתוך יחידת ההורים יש סוללה נטענת (סוללת ליתיום-יון 1200mAh), שמאפשרת לך להזיז את היחידה מבלי לאבד את הקישור ואת התמונה עם יחידת התינוק. מומלץ לטעון את הסוללה לפחות 16 שעות לפני השימוש הראשון, וכן כאשר יחידת ההורים מציינת כי הסוללה חלשה.

- הכניסו את התקע הקטן של מתאם החשמל ליחידת ההורים, ואת הצד השני לשקע חשמל מתאים.
- יש להשתמש רק במתאם המצורף (5VDC/1000mA).
- כדי להפעיל/לכבות את יחידת ההורים, לחצו והחזיקו את לחצן ההפעלה 🌙. יחידת ההורים ויחידת התינוק מתחברים אוטומטית ביניהם ומוכנים לשימוש.



**הערה:** כאשר יחידות התינוק וההורים פועלות ונמצאות בטווח מתאים ביניהם, יחידת התינוק שולחת תמונה צבעונית ליחידת ההורים. אם החדר חשוך, בגלל האור האינפרא-אדום ביחידת התינוק, התמונה תהיה בשחור לבן ויופיע סמל 🌙.

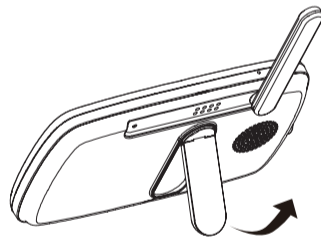


### ג. מעמד שולחני ליחידת ההורים

- יחידת ההורים מגיעה עם מעמד שולחני מוצמד לצד האחורי שלה.
  - כדי להניח את יחידת ההורים על השולחן, משכו את המעמד כמו שמוצג באיור.
- הערה:** הניחו את יחידת ההורים על משטח ישר ומאוזן.

### C. Desktop Stand of the Parent Unit

- The parent unit comes with a desktop stand attached to the back of the parent unit.
- To place the parent unit on a desk, simply pull out the stand, as shown.



#### NOTE

Place the parent unit on a flat, even surface.

## 2. פעולות הלחצנים

יחידת ההורים		
🔴	לחצן הפעלה/כיבוי	לחצו והחזיקו כדי להפעיל/לכבות את יחידת ההורים.
▲▼	לחצן למעלה/למטה	לחצו כדי לבחור רמת בהירות ביחידת ההורים. לחצו כדי לשנות אפשרויות בתפריט פעיל.
◀▶	לחצן ימינה/שמאלה	לחצו כדי לבחור את עוצמת השמע. לחצו כדי להיכנס לאפשרויות בתפריט פעיל.
☰	לחצן תפריט	לחצו כדי לפתוח אפשרויות בתפריט או כדי לסגור את התפריט.
OK	לחצן אישור	לחצו כדי לאשר בחירה.
📺	לחצן וידאו	לחצו להפעיל/לכבות את התצוגה.
🗣️	לחצן דיבור	לחצו והחזיקו כדי לדבר עם התינוק.
🔄	לחצן אתחול	כדי לאתחל את היחידה, לחצו והחזיקו באמצעות סיכה דקה.
יחידת התינוק		
🔗	לחצן צימוד	לחצו והחזיקו כדי לצמד ליחידת ההורים.

## 2. Basic operation of the keys

Parent unit		
🔴	ON/OFF button	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
▲▼	UP/DOWN buttons	Press to select brightness level of Parent Unit. Press to adjust menu setting when menu is active.
◀▶	LEFT/RIGHT buttons	Press to adjust volume level. Press to access menu options when menu is active.
☰	MENU button	Press to open menu options or exit the menu.
OK	OK button	Press to confirm a selection.
📺	VIDEO button	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
🗣️	TALK button	Press and hold to talk to your baby.
🔄	RESET button	Press and hold with a small pin to reset the unit.
Baby Unit		
🔗	PAIR button	Press and hold to pair with the Parent Unit.

### 3. מידע כללי

אם המוצר שברשותכם אינו פועל באופן תקין:  
קראו מדריך הפעלה זה בעיון ואח"כ צרו קשר עם שירות הלקוחות בטלפון 08-9418222. פנו לשירות הלקוחות או בקרו באתר שלנו.

**אחריות מוגבלת למוצרים ולאביזרים נלווים ("האחריות")**  
תודה שרכשתם מוצר זה של מוטורולה המיוצר תחת רישיון על ידי MZGW.  
**מה כוללת תעודת האחריות?**

למעט הסייגים המפורטים בהמשך, חברת MZGW מעניקה אחריות למוצר זה המשוקק תחת המותג Motorola ("המוצר") וכל האביזרים הנלווים ("האביזרים") שנמכרים לשימוש עם המוצר כנגד פגמים בחומרים או בעבודה תחת שימוש רגיל על ידי הקונה למשך התקופה המצוינת להלן. אחריות זו הינה בלעדית לרוכש המוצר ואינה ניתנת להעברה.

#### מי מכוסה על ידי האחריות?

האחריות מכסה אך ורק את הקונה המקורי של המוצר, ואינה ניתנת להעברה.

#### מה תעשה חברת MZGW?

חברת MZGW ו/או המשווק המורשה יעשו ככל שביכולתם, תוך זמן סביר וולא כל תשלום, כדי לתקן או להחליף כל מוצר או אביזר שמכוסה במסגרת אחריות זו. החברה רשאית לספק או להשתמש במוצרים, אביזרים או חלקים מחודשים, משופצים, משומשים או חדשים שפועלים ברמת התקינות הנדרשת.

#### איזה עוד הגבלות יש על האחריות

כל אחריות משתמעת, כולל אחריות לא מוגבלת או אחריות משתמעת על הסחירות או התאימות לשימוש מסוים, מוגבלת לתקופת האחריות המוגבלת המתוארת בזאת. התיקון או ההחלפה המסופקים במסגרת האחריות המוגבלת המפורשת יהיו המענה היחיד הניתן לצרכן, ויסופקו כתחליף לכל אחריות אחרת, בין אם מפורשת או משתמעת. בכל מקרה חברות MOTOROLA ו/או MZGW לא תישאנה בשום חבות, בין אם במסגרת חוזה או בגין נזיקין (לרבות במקרה של רשלנות), עבור נזקים מעבר לעלות של המוצר, או בגין נזקים עקיפים, מקריים, מיוחדים או נסיבתיים מכל סוג, או הפסד של הכנסות או רווחים, פגיעה בעסקים, אובדן מידע או כל הפסד כספי אחר כתוצאה או בהקשר של היכולת או חוסר היכולת להשתמש במוצרים או באביזרים, ובכפוף למגבלות החוקיות הרלוונטיות לעניין הויתור על האחריות.

מדינות מסוימות אינן מתירות הגבלה או ויתור על אחריות בגין נזקים מקריים או נסיבתיים, או הגבלה על אורכה של

